

8 UhU`GW]Yb h]gh[Ygi W\ h. ; YghU`hY`X]Y X][]hU`Y`Ni _i bZh`b : fUb_Zi fh°

8 UhU`GW]Yb h]gh`ZØf`Dfc nYgg!8][]hU`g]Yfi b[/ Ua d/8 UhU!
A UbU[Ya Ybh'fa # #XŁ`b : fUb_Zi fh[Ygi W\ h"6Yk YfVYb`G]Y
g]W\ `Yhnh'VY]`GF`bZcfa Uh]cb`DfcXi W\g°

8]Y`K`Y`h`XYf`8UhYb`k`]fX`]a`a`Yf`_ca`d`Yi`Yf`i`bX`j`Yf`Ub[`h`b`UW\`
9i`dYfhYbž`X]Y`b]W\`h`bi`f`X]Y`b`Øh][`Yb`h`Y`W\`b]gW\`Yb`:`Å\][`_Y]hYb
VYg]hnYbž`gcb`XYfb`Ui`W\`]b`XYf`@U[`Y`g]bXž`]bb`cj`Uh]j`Y`@Øgi`b[`Yb`ni
Ybhk`]W`_Y`b" `GF`bZcfa`Uh]cb`DfcXi`W\g`gi`W\`h`Y]bYb`8UhU`GW]Yb h]gh
ZØf`Dfc nYgg!8][]hU`g]Yfi b[`i`bX`8UhU!A UbU[Ya Ybh`]b : fUb_Zi fh
Ua`A U]bž`<YggYb"8]YgY`F`c`Y`k`]fX`j`cb`n`Yb`hfU`Yf`6YXYi`hi`b[
gY]bž`XU`g]Y`i`bhYfbY`a`Yb`XUVY]`]\`Zhž`]\fY`5V`Åi`ZY`ni`c`dh]a`]YfYb
i`bX`XUhYb[`YghØmhY`9bhgW\Y]Xi`b[`Yb`ni`hfYZZYb"

K`Yb`b`Xi`Y]b`Y]XYbgW\UZh]W\Yf`8UhYb`]YV\UVYf`V]gh`i`bX`X]W\`a`]h
Dfc nYgg!8][]hU`g]Yfi b[`Ui`g`_Yb`b`ghž`_Øb`bhY`X]YgY`Dcg]h]cb`[`Yb`Ui
XUg`gY]bž`k`Ug`Xi`gi`W\`gh"8i`fW\`XY]bY`?Yb`bh]ggY`]b`XYf
8UhYbUbU`mgY`V]gh`Xi`]b`XYf`@U[`Yž`9b[`d`ÄggY`]bbYf`U`V`j`cb
l`bhYfbY`a`Ybgd`fc`nYggYb`ni`]XYbh]Z]n]YfYb`i`bX
a`U»[`YgW\`bY]XYfhY`@Øgi`b[`Yb`ni`Z]bXYb"8Yf`æ`V`V]YhYh`X]Y
A`Ø[`]W\`_Y]hž`HY]`Y]bYg`XmbUa`]gW\`Yb`HYUa`g`ni`k`YfXYbž`XUg`X]Y
X][]hU`Y`HfUbgZcfa`Uh]cb`U`_h]j`a`]h[`YghU`hYh"

J`c`f`Ui`ggY`hni`b[`Yb`ZØf`X`Y`b`9`f`Zc`[

:`Øf`X]YgY`VYXYi`hYbXY`Dcg]h]cb`g]bX`VYgh]a`a`hY`5bZc`fXYfi`b[`Yb
b`ch`k`YbX][`"8i`gc`hYgh`ØVYf`Zi`bX]YfhY`?Yb`bh]ggY`]a`6YfY]W\`
8UhU!A UbU[Ya Ybh`j`YfZØ[`Yb`i`bX`9fZU\fi`b[`]b`XYf`J`YfUfVY]hi`b[
[`fc»Yf`8UhYba`Yb[`Yb`a`]hVf]b[`Yb"Ni`XYa`]gh`Y]bY`ghUf`_Y
J`Yfhf`Ui`h`Y]h`a`]h`Dfc[`fUa`a`]Yfgd`fUW\Yb`k`]Y`Dm\`cb`c`XYf`F

i bYf`Ägg`jW`"8 UVY]`a i ggh`Xi `X]f`_Y]bY`Gcf[Yb`i a `XY]bY
K Y]hYfV]`Xi b[`a UW`Ybž`XYbb`X]Y`€F`5_UXYa]Y`V]YhYh
i a ZUggYbXY`GW`i `i b[Ybž`i a `8]W`Ui ZXYa `bYi YghYb`GhUbX`ni
`U`hYb`"Gc`V`Y]Vgh`Xi `]a a Yf`Ub`XYf`Gd]hY`XYf`9bhk]W`_i b[Yb`]b
XYf`8UhYbUbU`mgYhYW`bc`c[]Y`"

9]b`YfUi gfU[YbXYg`A Yf_a U`X]YgYf`GhY`Y`]gh`XYf
6YhfYi i b[g_cghYbni gW`i ggž`XYf`X]f`Y]bY`ZYI]V`Y
5fVY]hg[YghU`hi b[`Yfa Ò[`]W`h`C`V`Xi `bi b`?]bXYf`Ugh`cXYf
Y]bZUW`bi f`j YfgW`]YXYbY`hYfYggYb`dZY[Yb`a ÒW`hYghž`€F
nY][hž`XUgg`g]Y`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`A]hUfVY]hYf`Yfbgh`b]a a h`9g
]gh`]bYb`k]W`h][ž`Y]bY`dcg]h]j Y`K cf`_!@ZY!6U`UbW`ni `ZØfXYfb`"

9]b`k Y]hYfYf`J cfhY]`]gh`X]Y`6YfY]hghY`i b[`cW`k Yfh][Yf`#I; Yf`ÄhY
ZØf`XYb`<Y]a UfVY]hgd`Uhn`8]Yg`Yfa Ò[`]W`h`X]fž`XY]bY`5i Z[UVYb
YZ]n]Ybh`ni `Yf`YX][Ybž`i bUV`Äb[]][`XUj cbž`k c`Xi `UfVY]hYgh`
Ni XYa `V]YhYh`€F`Y]b`i a ZUggYbXYg; Ygi bX`Y]hgd`fc[fUa a ž`k]Y
ni a `6Y]gd]Y`<UbgYZ]hž`XUg`g]W`YfghY`hž`XUgg`? ÒfdYf`i bX`; Y]gh
ghYhg`]b`Yfj cffU[YbXYa `Ni ghUbX`g]bX`"

K Ybb`Xi `bUW`Y]bYf`gdUbbYbXYb`VYfi Z]W`Yb`<YfUi gZcfXYfi b[
gi W`gh`i bX`VYfY]h`V]ghž`]b`Y]bYa `]bbcj Uh]j Yb`l a ZY`X`ni `UfVY]hYbž`
_Òbbh`X]YgY`Dcg]h]cb`VY]`€F`#Zcfa Uh]cb`DfcXi W`hg`[YbUi `XUg
F]W`h][Y`ZØf`X]W`gY]b`"

8]Y`6Yk YfVi b[`]gh`Y]bZUW`i bX`i b_ca`d`n]Yfh`K UfhYb`G]Y`U`gc
b]W`h`Äb[Yf`i bX`ghYU`h`Yb`G]Y`ni `bYi Yb`? Uff]YfY`Ä`Yb`°

∞VXYhU]`g

∞Vh]hY`. `8UhU`GW]Ybh]gh`ZØf`Dfc`nYgg!8][]hU`]g]Yfi b[/`8UhU!
A UbU[Ya Ybh`fa # #XŁ

I bhYfbY`a Yb.`€F`#Zcfa Uh]cb`DfcXi W`hg

GhUbXcfh.`: fUb_Zi fh`Ua `A U]bž`<YggYb

8Uhi a `XYf`GhY`Y`bUb`nY][Y.`\$*`"GYdhYa VYf`&\$&(`

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh